

## SUPPLEMENT

TO

# The Ceylon Government Gazette;

## PART III.

FRIDAY, JUNE 24, 1898.

### NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

**T**AKE notice, that unless within three months from the 17th day of June, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Addarakanda, Andagalahena, Katuimbulehena, Kaludettahena and Andadolahena, situate in the village of Weliwe in the Morawak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 173 acres and 3 roods, as described in the annexed plan, and bounded as follows : on the north by the ridge of Addarakanda belonging to Crown ; on the east by Addarakanda belonging to Crown, the Kalugalamulledola (stream) ; on the south by the high road from Akuressa to Morawaka, Addarakandahena sold by Crown to Ahamadu Casim, Dolehena sold by Crown to Ahamadu Casim, five portions of Katuimbulehena alias Gal'enehena alias Otuwattehena sold by Crown to Don Siman of Kandilpana ; on the west by the high road from Akuressa to Morawaka—appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 17th day of September, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS,  
Special Officer.

දැනු පළාත් අසිනි මානර දිස්ත්‍රික්ටෙන් මොරවික්කෝරලේ වැඩිමේ යන ගම් නිබෙන මේ සමය අමුනාප සිතියමේ කැඳුන්හේට යන ඇඟු අදාළ දෙශීන්වන් මාසිම් දුනුරේ සිම් ඇදාදර සැන්වද, ආදුගැලු සැන්වද, කුවුඹුදිලේ සැන්වද සැප්තැම්බර් ඇදාදරක්ද, කෘෂිලුම්ලේ දෙලද; දැනුන්හේ ඇකුරුස්සේ සිට මොරවික්ට යන මෙහෙරද, ආණ්ඩුව විසින් අහ මද කාසිම්ට තිකුණුප ඇදාදරක්ද ගෙනද, ආණ්ඩුව විසින් එම අයට විකුණුප දෙලද සැනද, ආණ්ඩුව විසින් අහ පාන් දෙන් සිම් පෙර විකුණුප කුවුඩුලේ සැන්වන් නොගෙන් ගල්ලෙන් ගෙන්වන් හෝවන්නේ හේනෙන් කෙටස පහනද; සිංහනාදුරේ ඇකුරුස්සේ සිට මොරවික්ට යන මෙහෙරද යන මෙයි සහර මාධ්‍යිකාල නිබෙන ඉහතයි ඉහ මට අසින්වාසිකම් සියා සිටින යම් නොගෙන්වන් ඇතුවා නැත් මෙවන පටන් හෙවත් විසි 1898 මේ දෑ විකුණුප පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළු මානර මෙය කෙනෙක්ටරේලද මා ඉඳිපිටිව ඇසින්වාසිකම් පෙන්වා සිම්ට නොයුදුහොත් විසි 1897 නේ නොමුර 1 නේ අභ්‍යන්තරින් ප්‍රකාරයට පැවතුව මූල්‍යානි භාව්‍යතාරය දරන රේන් පැවත් එවිස් යන මට විසි 1897 නේ නොමුර 1 නේ අභ්‍යන්තරින් ප්‍රාන්තීන්හෙවත් බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැනුවේ පැවත් තුන්හි ඉහතයි ඉහුම් හැරිවට මෙය අන්සනින් අකාස කර ඇත මෙයි දැක්වම්.

ජ්. පී. එවිස්,  
විසි 1897 නේ නොමුර 1 නේ අභ්‍යන්තරින් ප්‍රකාරයට භාව්‍යතාරය ලන් මූල්‍යානියා විභාග.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகழியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆணிமூ 17 ம் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்துக்குள் தென் மரகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்கில் மொறவக்கோரஸீச் சேர்ந்த வெல்வே என்னும் கிராமத்திலுள்ள அத்தறசங்த, ஆங்தாகலகேன, கடிஇங்புலேகேன, கஹதெத்தகேன, ஆங்தாதெலகேன யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற ஏத்தகுக்குறைய 173 ஏக்கர் 3 மூட்டு விஸ்தாரமுள்ளதும், இத்தோட்டைக்கிருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் :—  
எல்லை, வடக்குக்கு-அரசாட்சிக்குள் அத்தறக்கந்தவகையைது முகடி ; கிழக்குக்கு-அரசாட்சிக்குள் அத்தறக்கந்த, கஹதெலுமல்லேதொள் (ஒட்டை) ; தெற்குக்கு-அகுறைகளிலிருந்து மொறவகுபோகும் பெரியபாதை, அகம கொசிமுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் அத்தறக்கந்தகேன, மேற்சொல்லியவனுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கடிஇங்புலேகேன அல்லது கள்ளெணேகேன அல்லது ஊதுவத்தேகேள்வால் ஜந்து பங்கு ; மேற்குக்கு-அகுறைகளிலிருந்து மொறுவகுக்குறைபோகும் பெரியபாதை. இந்த எல்லைகளுக்குள்ளடங்கிய காணிச்னுக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிற வர்கள் யாராயிலுமிருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடங்கை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க ச் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோக்கள்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்றி விவில் ஆகிய நாள் 1897 ம் மூ-த்து முதலாம் இலக்கச் சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெற ம் திகழியாகிய 1898 ம் ஆண்டு புரட்டாரசிமூ 17 ம் திகதி என்கையொப்பமிட்டு எழுததற்கும்மாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்ற வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜ්. පී. ඩිவිல්,  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



Lot No. 132 in sheet O <sup>14</sup>  
23, 24, 31, 32  
Containing in extent 173 acres and 3 roods.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, April 29, 1898.

ALFRED E. WACKRILL,  
for Surveyor-General.